H040479 – 2,000 (2012/07) P ශ්‍රී ලංකා රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුව

පතිකා අ. Registration B } 115

(High Reg. P. & S. C. S., T. & E.) 6/77

විවාහ ලේඛන පොත

විවාහයන් පතිකුත් පුස්තකය REGISTER OF MARRIAGES

විවාහ ලියාපදිංචිකිරීමේ අනුපාලනය (112 පරිච්ඡේදය)

විවාහයන් පතිකුත් පනත (අධි. 112)

Marriage Registration Ordinance (Cap. 112)

අංකය No. } 8838

District: කෑගල්ල — Division: බෙලිගල් කෝරළය

පියාගේ සම්පූර්ණ නම Name in full of Father	ජයසිංහ ආරච්චිල්ලාගේ අරුණ සමන්තා ගුණසිංහ	සමරනායක හඳුන් පතිරණගේ රමණි හඳිනා හඳුන් පතිරණ
වයස (අවුරු වලින්) Age (in years)	තිහයි	විසි අටයි
සිවිල් තත්වය Civil Condition	අවිවාහක.	අවිවාහක
රැකියාව හෝ වෘත්තිය සහ ජාතිය Rank or Profession and Race	කාර්මික නිලධාරී සිංහල	කළමණාකරණ සහකාර සිංහල
පදිංචි ස්ථානය Residence	කොළඹදෙනිය	ගොඩමුල්ලැ මන්නා කාගේ කොළඹදෙනිය
පියාගේ සම්පූර්ණ නම Father's Name (in full)	ජයසිංහ ආරච්චිල්ලාගේ ගුණසිංහ	සමරනායක හඳුන් පතිරණගේ කැම්පන් ප්‍රේමසිරි
පියාගේ තරාතිරම හෝ රැකියාව Rank or Profession of Father	රියදුරු	ලිපිකාරු.
විවාහ පත්‍රය දුන් රෙජිස්ට්‍රාර්ගේ නම සහ කොට්ඨාසය Name and Division of Registrar who issued Certificate	ඇම්. ආර්. නියදාස බෙලිගල් කෝරළය	
විවාහය සිදුකල ස්ථානය Place of Solemnization of Marriage	වරකාපොළ අතිරේක දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර්ගේ කාර්යාලය මහ මහාත්මයාගේ නිවසේ දී	

වර්ෂ 2014 ක්වූ (දෙදහස් දහහතර) පෙබරවාරි මස විසි හතර වන දින

20 ——— යුම් වැර ——— දින මේ විවාහය (හෝ අපගේ) විවාහය සිදු කරන ලදී.

Solemnized by me (*or* in my presence) this ——— day of ———, 20 ———

ඇමති (හෝ) රෙජිස්ට්‍රාර් (නැත්නම්) දේවගැතිතැන.
පදිවැදගැත්තියන්තර් (අල්ලතු) ගුරු (කාර්යයන්ගේ අනුසාරයෙන්).
Registrar (or) Minister (as the case may be).

මේ විවාහය මගේ සඳහන් වෙන සාක්ෂි අදිසිවට මේ විවාහය අප අතර අපගේ සිදුකරන ලදී
මේ විවාහය බෙල්ගාල්ගේ සමාජයේ නිතානුකූලව සිදුකරන ලදී
Marriage was solemnized between us in the presence of

1.
2.

සාක්ෂිකාරයාගේ අත්සන
සාක්ෂියේ අත්සන්
Signature of Witness

සාක්ෂිකාරයාගේ සම්පූර්ණ නම, රැකියාව හෝ තරාතිරම සහ පදිංචි ස්ථානය
සාක්ෂියේ සම්පූර්ණ නම, රැකියාව හෝ තරාතිරම සහ පදිංචි ස්ථානය
Name in full, Rank or Profession and Residence of Witness

සුදුම දේවගේ ගුණවර්ධන
ගිලිගම්ස - ගුරු සේවය
පහළගම - කොළඹදෙනිය

සාක්ෂිකාරයාගේ අත්සන
සාක්ෂියේ අත්සන්
Signature of Witness

සාක්ෂිකාරයාගේ සම්පූර්ණ නම, රැකියාව හෝ තරාතිරම සහ පදිංචි ස්ථානය
සාක්ෂියේ සම්පූර්ණ නම, රැකියාව හෝ තරාතිරම සහ පදිංචි ස්ථානය
Name in full, Rank or Profession and Residence of Witness

ජයසේකර ආරච්චිල්ලාගේ ඉන්දික
ගියන්න ගුණ සිංහ.
කාර්යාල සහකාර. A 63.
කඩගමුව - කඩගමුව

මගේ අත්සන් කරන ලදී
මගේ අත්සන් කරන ලදී
මගේ අත්සන් කරන ලදී